

**An die Gemeinde Ritten
Servicestelle für Bau- und
Landschaftsangelegenheiten**

Dorfstraße, 16
39054 Klobenstein / Ritten

**Al Comune di Renon
Front office per le pratiche edilizie e
paesaggistiche**

Via Paese, 16
39054 Collalbo / Renon



Stempelmarke marca da bollo (link Ersatzerklärung/ dichiarazione sostitutiva)
Datum / data: <input type="text"/>
Id. Nr.: <input type="text"/>
16,00 Euro (ausgenommen bei Befreiung) (eccetto i casi di esenzione)

**Gesuch um Ausstellung einer FLÄCHENWIDMUNGSBESCHEINIGUNG*
Domanda per il rilascio di una CERTIFICATO DI DESTINAZIONE URBANISTICA***

Beschreibung / descrizione		
Flächenwidmungsbescheinigung i.S.d. Art. 83 LG Nr. 9 v. 10.07.2018 i.g.F. Destinazione urbanistica ai sensi dell'art. 83 LP n. 9 del 10/07/2018 n.t.v.	1.	<input type="checkbox"/> Digital signiert (.p7m) <input type="checkbox"/> Firma digitale (.p7m)
	2.	<input type="checkbox"/> Papierform <input type="checkbox"/> originale su carta

Für die Aushändigung der Bescheinigung sind eine zusätzliche Stempelmarke und Sekretariatsgebühren vorzulegen.

Per il rilascio del certificato presentare un'ulteriore marca da bollo e diritti di segreteria.

Füllen Sie dieses Formular am Computer aus. Sie haben folgende Möglichkeiten das Ansuchen einzureichen:
 Compili questo modulo al computer. Ha le seguenti possibilità di consegnarlo:

- Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten:** ausgefülltes Formular ausdrucken, unterzeichnen und an der Servicestelle abgeben oder per Post senden
Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche: stampare il modulo compilato, firmarlo e consegnarlo al front office o inviarlo per posta
- Zertifizierte E-Mail:** ausgefülltes Formular digital unterzeichnen (Antragsteller/in und Techniker/in oder nur Techniker/in, vorausgesetzt ihm/ihr wurde die [Sondervollmacht](#) zur digitalen Unterzeichnung/Einreichung erteilt) und an tec.ritten.renon@legalmail.it senden
Posta elettronica certificata: firmare digitalmente il modulo compilato (richiedente e tecnico/a oppure solo tecnico/a oppure gli/le sia stato/a conferito/a la [procura speciale](#) per la sottoscrizione/presentazione digitale) e inviarlo a tec.ritten.renon@legalmail.it

**DER/DIE UNTERFERTIGTE als Privatperson oder in seiner Eigenschaft als rechtlicher Vertreter (entsprechende Felder ausfüllen)
IL/LA SOTTOSCRITTO/A come persona privata o in qualità di rappresentante legale (compilare le rispettive caselle)**

DATEN DER PRIVATPERSON ODER DES RECHTLICHEN VERTRETERS – DATI DELLA PESONA PRIVATA O DEL RAPPRESENTANTE LEGALE			
Vorname – nome		Nachname – cognome	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Geburtsdatum – data di nascita		<input type="text"/>	
Geburtsgemeinde – luogo di nascita		Steuernummer – codice fiscale	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Straße – via		<input type="text"/>	
Hausnr. – n. civico	PLZ – CAP	Gemeinde – Comune	Telefon- / Mobilnr. – n. di telefono / di cellulare
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-Mail – e-mail		Zertifizierte E-Mail – posta elettronica certificata	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	

GGF. DATEN DER KÖRPERSCHAFT/DER GESELLSCHAFT/DES KONDOMINIUMS – EVENT. DATI DELL'ENTE/DELLA SOCIETÀ/DEL CONDOMINIO

Benennung der Körperschaft/der Gesellschaft/des Kondominiums – Denominazione dell'ente/della società/del condominio			
<input type="text"/>			
Straße – via		Gemeinde – Comune	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Hausnr. – n. civico	PLZ – CAP	Steuernummer – codice fiscale	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
MwSt.-Nr. – Partita IVA		Zertifizierte E-Mail – posta elettronica certificata	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	

- * Bei **mehreren Antragstellern /Eigentümern** müssen die ersten beiden Seiten für jeden weiteren betroffenen ausgefüllt werden (ohne Stempelmarke)
- * In caso di **più richiedenti / proprietari** devono essere compilate le prime due pagine per ogni ulteriore coinvolto (senza marca da bollo)

**EIGENTÜMER/IN DER LIEGENSCHAFT (nur angeben falls nicht mit dem/der Antragsteller/in übereinstimmt)
PROPRIETARIO/A DELL'IMMOBILE (indicare solo se non coincide con il/la richiedente)**

EINZELPERSON - PERSONA SINGOLA			
Vorname – nome		Nachname – cognome	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Geburtsdatum – data di nascita		<input type="text"/>	
Geburtsgemeinde – luogo di nascita		Steuernummer – codice fiscale	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Straße – via		<input type="text"/>	
Hausnr. – n. civico	PLZ – CAP	Gemeinde – Comune	Telefon-/Mobilnr. – n. di telefono/di cellulare
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-Mail – e-mail		Zertifizierte E-Mail – posta elettronica certificata	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	

GGF. KÖRPERSCHAFT/GESELLSCHAFT/KONDOMINIUM – EVNT. ENTE/SOCIETÀ/CONDOMINIO			
Benennung der Körperschaft/der Gesellschaft/des Kondominiums – Denominazione dell'ente/della società/del condominio			
<input type="text"/>			
Straße – via	Hausnr. – n. civico	PLZ – CAP	Gemeinde – Comune
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Steuernummer – codice fiscale	MwSt.-Nr. – Partita IVA	Zertifizierte E-Mail – posta elettronica certificata	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

ANGABE DER EINLAGEZAHL (WENN ALS GANZES BETREFFEND) ODER DER EINZELNEN PARZELLEN INDICAZIONE DELLA PARTITA TAVOLARE (SE DA CONSIDERARE PER INTERO) O DELLE SINGOLE PARTICELLE							
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

K.G. – C.C.	E.ZI. – P.T.	E.ZI. – P.T.	E.ZI. – P.T.	Bp. - p.ed.	Bp. - p.ed.	Bp. - p.ed.	Bp. - p.ed.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.

K.G. – C.C.	E.ZI. – P.T.	E.ZI. – P.T.	E.ZI. – P.T.	Bp. - p.ed.	Bp. - p.ed.	Bp. - p.ed.	Bp. - p.ed.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.	Gp. – p.f.

GEBÜHREN IMPOSTE E DIRITTI			
-------------------------------	--	--	--

1.	<input type="checkbox"/>	Für eine Parzelle Per una particella	10,00 €	
	<input type="checkbox"/>	Bis zu 10 Parzellen fino a 10 particelle	20,00 €	
	<input type="checkbox"/>	Über 10 Parzellen Più di 10 particelle	30,00 €	
		Sekretariatsgebühren Diritti di segreteria	im Amt nell'ufficio	<input type="checkbox"/> Oder BaÜb. o BonBan
				IBAN: IT69G081875874000001030666 <input type="checkbox"/>

ANLAGEN ALLEGATI	
---------------------	--

1.	<input type="checkbox"/>	Mappenauszug Estratto mappa	<input type="text"/>
2.	<input type="checkbox"/>	Teilungsplan Tipo di frazionamento	<input type="text"/>

**DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN
DISPOSIZIONI SULLA PRIVACY**

Was den Schutz an Personen und anderen Rechtsträgern hinsichtlich des Umgangs der persönlichen Daten betrifft, wird auf das **gesetzesvertretende Dekret vom 30/06/2003, Nr. 196** i.g.F. sowie auf die **EU-Verordnung 2016/679** i.g.F. verwiesen. Die von Ihnen abgegebenen Daten werden unter Berücksichtigung der genannten Bestimmungen behandelt.

Per quanto riguarda la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, si rinvia al **decreto legislativo 30/06/2003 n. 196** n.t.v. nonché al **Regolamento UE 2016/679** n.t.v. I dati da Lei forniti saranno trattati nel pieno rispetto delle normative citate.

**ERKLÄRUNGEN
DICHIARAZIONI**

Der/Die Antragsteller/in erklärt:

- dass die Angaben der Wahrheit entsprechen sowie feststellbar und belegbar sind – Art. 43 des D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F.;
- in Kenntnis zu sein, dass bei Abgabe unwahrer Erklärungen bzw. bei Erstellung oder Gebrauch von gefälschten Urkunden und Dokumenten, die vorgesehenen strafrechtlichen Sanktionen angewandt werden – Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F.;
- einverstanden zu sein, Informationen über den Stand des Verfahrens per E-Mail und/oder SMS zu erhalten;
- die Datenschutzbestimmungen gelesen zu haben und damit einverstanden zu sein;
- dass er/sie über die Information zum Datenschutz gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679 in Kenntnis gesetzt worden ist, in diese Einsicht genommen hat und mit dieser einverstanden ist. Die genannte Information ist auf der Homepage der Gemeinde Ritten unter <https://www.ritten.eu/de/Verwaltung/Web/Datenschutz> veröffentlicht.

II/La richiedente dichiara:

- che tutte le informazioni riportate corrispondono a verità e che sono accertabili/certificabili ai sensi dell'articolo 43 del D.P.R. n. 445/2000 nel testo vigente;
- di essere a conoscenza delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni false e uso di atti falsi, previste dall'articolo 76 del D.P.R. n. 445/2000 nel testo vigente;
- di acconsentire a essere informato sullo stato del procedimento via e-mail e/o via sms;
- di avere letto le disposizioni sulla privacy e di approvarne il contenuto;
- di essere stato/a informato/a, di aver preso visione e di essere d'accordo con l'Informativa sulla privacy ai sensi degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679. L'informativa predetta è pubblicata sulla homepage del Comune di Renon al seguente link: <https://www.ritten.eu/it/Amministrazione/Web/Privacy/>.

Alle **Mitteilungen** bezüglich dieses Verfahrens möchte ich in folgender **Sprache** erhalten:

Desidero ricevere tutte le **comunicazioni** relative al presente procedimento in **lingua**:

Deutsch / tedesca

Italienisch / italiana

Datum – data

Der/Die Antragsteller/in – II/La richiedente

Datum – data

Der/Die Eigentümer/in – II/La proprietario/a